



Id. Document: aHxt xQOG fxMp 1yff muf/ KxO/ VAE=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL ORGANISMO AUTÓNOMO MUNICIPAL «PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESOS Y ORQUESTA DE VALÈNCIA» Y LA ASOCIACIÓN «LAS ARTES EN PARALELO».

De una parte, el Organismo Autónomo Municipal «PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESOS Y ORQUESTA DE VALÈNCIA» (en adelante EL PALAU), con CIF P-9625223-D, y domicilio en el Paseo de la Alameda núm. 30, de Valencia (43023), actuando en su nombre y representación, en calidad de presidente del O.A.M., José Luis Moreno Maicas, en virtud de Resolución de la Alcaldía núm. 295, de 18 de septiembre de 2024, actuando asistido por el secretario del Organismo, Jonatan Baena Lundgren, en el ejercicio de las funciones de fedatario público.

Y de otra, la Asociación cultural sin ánimo de lucro Las Artes En Paralelo (en adelante LAS ARTES EN PARALELO), con CIF G-98776453 y domicilio en C/Navarra, 3, pta. 9, 46008, de València, actuando en nombre y representación de la mencionada institución [REDACTED], con DNI núm.: [REDACTED] como presidenta de la Asociación, según estatutos inscritos con el número CV-01-055201-V de la Sección 1ª del Registro Autonómico de asociaciones de la Unidad Territorial de València.

Ambas partes se reconocen recíprocamente capacidad y legitimidad para subscribir el presente convenio de colaboración, y a tal efecto

EXPONEN

Que el PALAU, según se dispone en sus Estatutos rectores, es una entidad de derecho público de naturaleza institucional, dependiente del Ayuntamiento de València, el cual le encomienda, en régimen de descentralización, la organización y la administración de cualesquiera servicios públicos de índole artística en el ámbito de las competencias legalmente atribuidas a los municipios, teniendo capacidad jurídica y de obrar propia a través de sus órganos de gobierno y administración.

Que, entre las actividades que lleva a cabo, dentro del campo de la promoción y difusión de la cultura, en el

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL ORGANISME AUTÒNOM MUNICIPAL «PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESOS I ORQUESTA DE VALÈNCIA» I L'ASSOCIACIÓ «LAS ARTES EN PARALELO».

D'una part, el Organisme Autònom Municipal «PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESOS Y ORQUESTA DE VALÈNCIA» (d'ara en avant, EL PALAU), amb CIF P-9625223-D, i domicili en Passeig de l'Albereda, 30 (46023-València), actuant en el seu nom i representació, en qualitat de President del O.A.M., José Luis Moreno Maicas, de l'O.A.M., en virtut de Resolució de l'Alcaldia núm. 295, de 18 de setembre de 2024, i que actua assistit pel secretari de l'Organisme, Jonatan Baena Lundgren, en l'exercici de les funcions de fedatari públic.

I d'una altra, la Associació cultural sense ànim de lucre Les Artes En Paralelo (d'ara en avant LAS ARTES EN PARALELO), amb CIF G-98776453 i domicili en C/Navarra, 3, pta. 9, 46008, de València, actuant en nom i representació de la esmentada institució [REDACTED], amb DNI núm.: [REDACTED] com a presidenta de l'Associació, d'acord amb els estatuts inscrits amb el nombre CV-01-055201-V de la secció 1ª del registre Autonòmic d'associacions de la Unitat Territorial de València.

Les dos parts es reconeixen recíprocament capacitat i legitimitat per a subscriure el present conveni marc, i a este efecte

EXPOSEN

Que el PALAU, segons es disposa en els seus Estatuts rectors, és una entitat de dret públic de naturalesa institucional, dependent de l'Ajuntament de València, el qual li encomana, en règim de descentralització, l'organització i l'administració de qualssevol servicis públics d'índole artística en l'àmbit de les competències legalment atribuïdes als municipis, tenint capacitat jurídica i d'obrar pròpia a través dels seus òrgans de govern i administració.

Que, entre les activitats que duu a terme, dins del camp de la promoció i difusió de la cultura, en el desenvolupament de les competències que

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA III - SECRETARIA D'AREA III	JONATAN BAENA LUNDGREN	28/02/2025	ACCVCA-120	20497480045191398668 822985393903263855
PRESIDENT - OAM PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESSOS I ORQUESTA DE VALÈNCIA	JOSE LUIS MORENO MAICAS	03/03/2025	ACCVCA-120	11913329115408875572 984265829298536883



desarrollo de las competencias que estatutariamente le son atribuidas, contempla la promoción de la música mediante la programación de diversos ciclos musicales que tienen sede en el Palau de la Música.

Que LAS ARTES EN PARALELO es una asociación cultural sin ánimo de lucro dedicada a promover, fomentar y difundir la música, la cultura y la relación entre las diferentes ramas del arte desde 1991. Destaca de entre sus medios para cumplir su misión, el ciclo de conciertos y conferencias desarrollado tradicionalmente en el Palau de la Música de Valencia, en el que tienen especial protagonismo la música, la literatura, la danza, el teatro, la pintura, el cine o la gestión cultural. Actualmente el ciclo de conciertos de Las Artes en Paralelo se celebra regularmente en la Sala Rodrigo.

A fin de regular las condiciones de esta colaboración, los comparecientes subscriben este convenio de colaboración, de acuerdo con las siguientes:

CLÁUSULAS

Primera. Objeto del convenio de colaboración.

El objeto de este convenio de colaboración es establecer el marco general de colaboración entre EL PALAU y LAS ARTES EN PARALELO, para la realización en el Palau de la Música de los conciertos previstos dentro de la programación anual de LAS ARTES EN PARALELO.

Segunda. Modalidades de colaboración y obligaciones de las partes.

A fin de satisfacer el contenido establecido en la cláusula anterior, las dos partes se comprometen, en la medida de los medios de que puedan disponer, y de acuerdo con las normas de cada institución, a las siguientes obligaciones:

1. El fomento de la colaboración entre las dos entidades en actividades artístico-musicales de interés dentro del campo de la promoción y la difusión de la cultura.
2. EL PALAU se compromete a facilitar a LAS ARTES EN PARALELO la cesión, de forma gratuita, de la Sala Rodrigo del Palau de la Música para la realización de los conciertos previstos dentro de la programación anual esta entidad, siempre fijándose por ambas partes de mutuo acuerdo el calendario de actuaciones.

estatutàriament li són atribuïdes, contempla la promoció de la música mitjançant la programació de diversos cicles musicals que tenen seu en el Palau de la Música.

Que LAS ARTES EN PARALELO és una associació cultural sense ànim de lucre dedicada a promoure, fomentar i difondre la música, la cultura i la relació entre les diferents branques de l'art des de 1991. Destaca de entre els seus mitjans per a aconseguir la seua missió el cicle de concerts i conferències que es desenvolupa tradicionalment en el Palau de la Música de València, on tenen un especial protagonisme la música, la literatura, la dansa, el teatre, la pintura, el cinema o la gestió cultural. Actualment, el cicle de concerts de Las Artes en Paralelo es celebra regularment a la Sala Rodrigo.

A fi de regular les condicions d'esta col·laboració, els compareixents subscriuen este conveni de col·laboració, d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte del conveni de col·laboració.

L'objecte d'este conveni de col·laboració és establir el marc general de col·laboració entre EL PALAU i LAS ARTES EN PARALELO, per a la realització en el Palau de la Música dels concerts previstos dins de la programació anual de LAS ARTES EN PARALELO.

Segona. Modalitats de col·laboració i obligacions de les parts.

A fi de satisfer el contingut establert en la clàusula anterior, les dos parts es comprometen, en la mesura dels mitjans de què puguin disposar, i d'acord amb les normes de cada institució, a:

1. El foment de la col·laboració entre les dos entitats en activitats artístic-musicals d'interès comú en l'àmbit de la promoció i la difusió de la cultura.
2. EL PALAU es compromet a facilitar a LAS ARTES EN PARALELO la cessió, de manera gratuïta, de la Sala Rodrigo del Palau de la Música per a la realització dels concerts previstos dins de la programació anual esta entitat, sempre fixant-se per totes dues parts de mutu acord el calendari d'actuacions.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA III - SECRETARIA D'AREA III	JONATAN BAENA LUNDGREN	28/02/2025	ACCVCA-120	20497480045191398668 822985393903263855
PRESIDENT - OAM PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESSOS I ORQUESTRA DE VALÈNCIA	JOSE LUIS MORENO MAICAS	03/03/2025	ACCVCA-120	11913329115408875572 984265829298536883



3. LAS ARTES EN PARALELO se compromete a visibilizar actividad artística del Palau de la Música y de la Orquesta de Valencia y a difundir entre su público la programación del PALAU, así como a hacer constar en todos sus programas la colaboración que presta EL PALAU. Tercera. Incidencia en el gasto. La aplicación y ejecución del convenio no comportará para el PALAU obligaciones de contenido económico que excedan de las que derivan de su normal funcionamiento. Cuarta. Vigencia. El presente convenio marco entrará en vigor el día de su firma y se extenderá por un periodo de cuatro años. Este convenio se podrá renovar en los términos que establece el artículo 49 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público. Cualquiera de las partes podrá resolver de manera unilateral el presente convenio, siempre que lo comunique por escrito a la otra con una antelación mínima de treinta días a la fecha en que quedará resuelto, y sin perjuicio de su resolución por mutuo acuerdo de las partes y otras causas establecidas en el artículo 51 de la mencionada ley. En cualquier caso, la denuncia o resolución del acuerdo marco no implicará la automática resolución de los convenios, contratos o acuerdos específicos vigentes, sino que deberá garantizarse la finalización de las actividades convenidas. Quinta. Modificación. Las partes podrán modificar el presente convenio en cualquier momento por acuerdo expreso de las partes firmantes a través de una adenda. En ningún caso se podrá exigir a las partes el cumplimiento de cualquier obligación derivada de una modificación del Convenio que no hay sido documentada por escrito y firmada por ambas. Sexta. Causas de resolución. El presente convenio de colaboración podrá resolverse por las siguientes causas: - Por mutuo acuerdo expreso de las partes. - Por la expiración del plazo de duración inicial. - Por la imposibilidad sobrevenida del cumplimiento de las actividades descritas.	3. LAS ARTES EN PARALELO es compromet a visibilitzar activitat artística del Palau de la Música i de l'Orquesta de València i a difondre entre el seu públic la programació del PALAU, així com a fer constar en tots els seus programes la col·laboració que presta EL PALAU. Tercera. Incidència en la despesa. De la mateixa manera, l'aplicació i execució del conveni no comportarà per al PALAU obligacions de contingut econòmic que excedisquen de les que deriven del seu normal funcionament. Quarta. Vigència. El present conveni marc entrarà en vigor el dia que se signe i s'estendrà per un període de quatre anys. Este conveni es podrà renovar en els termes que estableix l'article 49 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. Qualsevol de les parts podrà resoldre de manera unilateral el present conveni, sempre que ho comuniqui per escrit a l'altra amb una antelació mínima de trenta dies a la data en què quedarà resolt, i sense perjudici de la seua resolució per mutu acord de les parts i altres causes establides en l'article 51 de l'esmentada llei. En qualsevol cas, la denúncia o resolució de l'acord marc no implicarà l'automàtica resolució dels convenis, contractes o acords específics vigents, sinó que haurà de garantir-se la finalització de les activitats convingudes. Cinquena. Modificació. Les parts podran modificar el present conveni en qualsevol moment per acord exprés de les parts signants a través d'una addenda. En cap cas es podrà exigir a les parts el compliment de qualsevol obligació derivada d'una modificació del Conveni que no haja sigut documentada per escrit i firmada per les dos. Sisena. Causes de resolució. El present conveni marc podrà resoldre's per les següents causes: - Per mutu acord exprés de les parts. - Per l'expiració del termini de duració inicial. - Per la impossibilitat sobrevinguda del compliment de les activitats descrites.
---	--

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA III - SECRETARIA D'AREA III	JONATAN BAENA LUNDGREN	28/02/2025	ACCVCA-120	20497480045191398668 822985393903263855
PRESIDENT - OAM PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESSOS I ORQUESTRA DE VALÈNCIA	JOSE LUIS MORENO MAICAS	03/03/2025	ACCVCA-120	11913329115408875572 984265829298536883



- Por incumplimiento de las obligaciones pactadas o por haber infringido el deber de lealtad.
- Por decisión unilateral de una de las partes mediante comunicación expresa por escrito a la otra parte con una antelación de dos meses a la fecha en que lo dará por concluido.
- Por decisión judicial declaratoria de la nulidad de este acuerdo.
- Por cualquier otra causa diferente a las anteriores prevista en este acuerdo o en la normativa vigente.

En el supuesto de que se proceda a la resolución anticipada del presente convenio marco, las partes se comprometen, en la medida de lo posible, a finalizar el desarrollo de las acciones ya iniciadas en el momento de la notificación de la resolución.

Séptima. Protección de datos personales y garantía de los derechos digitales.

Las partes, que actúan en calidad de responsables del tratamiento de los datos necesarios para la tramitación, firma y seguimiento del presente convenio marco, se obligan expresamente a cumplir los principios, disposiciones y medidas de seguridad previstos en el Reglamento general de protección de datos UE 2016/679 y en la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos, en todas las actuaciones que se realicen en ejecución del presente convenio.

Y en especial, las partes velarán por el cumplimiento de las previsiones contenidas en el Real decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.

Octava. Portal de transparencia.

Se estará a lo dispuesto en la materia en la Ley 1/2022, de 13 de abril, de transparencia y buen gobierno de la Comunitat Valenciana.

Novena.- Notificaciones.

Las comunicaciones, notificaciones y relaciones relativas a este convenio se tienen que hacer por documentación librada a mano, por correo con acuse de recibo o burofax, o por cualquier otro medio

- Per incompliment de les obligacions pactades o per haver infringit el deure de lleialtat.
- Per decisió unilateral d'una de les parts mitjançant una comunicació expressa per escrit a l'altra part amb una antelació de dos mesos a la data en què el donarà per conclòs.
- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat d'este acord.
- Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en este acord o en la normativa vigent.

En el cas que es procedisca a la resolució anticipada del present conveni marc, les parts es comprometen, en la mesura que siga possible, a finalitzar el desenvolupament de les accions ja iniciades en el moment de la notificació de la resolució.

Setena. Protecció de dades personals i garantia dels drets digitals.

Les parts, que actuen en qualitat de responsables del tractament de les dades necessàries per a la tramitació, firma i seguiment del present conveni marc, s'obliguen expressament a complir els principis, disposicions i mesures de seguretat previstos en el Reglament general de protecció de dades UE 2016/679 i en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets, en totes les actuacions que es realitzen en execució del present conveni.

I especialment, les parts vetlaran pel compliment de les previsions contingudes en el Reial decret 311/2022, de 3 de maig, pel qual es regula l'Esquema Nacional de Seguretat en l'àmbit de l'Administració Electrònica.

Octava. Portal de transparència.

S'estarà al que es disposa en la matèria en la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de transparència i bon govern de la Comunitat Valenciana.

Novena.- Notificacions.

Les comunicacions, notificacions i resolucions relatives a aquest conveni han de fer-se per documentació lliurada a mà, per correu amb justificant de recepció o burofax, o per qualsevol altre mitjà fefaent. Als efectes

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA III - SECRETARIA D'AREA III	JONATAN BAENA LUNDGREN	28/02/2025	ACCVCA-120	20497480045191398668 822985393903263855
PRESIDENT - OAM PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESSOS I ORQUESTRA DE VALÈNCIA	JOSE LUIS MORENO MAICAS	03/03/2025	ACCVCA-120	11913329115408875572 984265829298536883



fehaciente. A los efectos del presente convenio, las partes designan expresamente, como domicilio hábil para la práctica de comunicaciones los que se señalan a continuación: Por parte del PALAU: Nieves Pascual, Subdirectora del Palau de la Música de Valencia Dirección: Paseo de la Alameda 30 (46023) de València e-mail: npascual@palauvalencia.com Por parte de LAS ARTES EN PARALELO: [REDACTED], Presidenta de la Asociación Las Artes en Paralelo Dirección: C/Navarra, 3, pta. 9, 46008, València. Email: [REDACTED] Novena.- Naturaleza, jurisdicción y resolución de controversias. Este convenio queda sometido al régimen jurídico de los convenios, previsto en el capítulo VI del título preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, teniendo naturaleza administrativa. Si alguna de las cláusulas del presente convenio deviene inválida, ello no afectará a la validez del resto de las cláusulas. La cláusula inválida será sustituida por otra de la misma naturaleza lo más parecida posible a lo pretendido en la cláusula inválida. Las cuestiones litigiosas que pudieran plantearse sobre la validez, la interpretación, el desarrollo y los efectos de aplicación del presente convenio de colaboración prioritariamente tendrán que solucionarse, de forma amistosa, entre las partes. El presente convenio queda sujeto a la jurisdicción contencioso-administrativa en las cuestiones litigiosas que puedan suscitarse, siendo competentes para conocer de estos los juzgados de lo contencioso-administrativo. En estas condiciones queda formalizado el presente convenio que, aprobado por las partes comparecientes, firman electrónicamente. [REDACTED]	del present conveni, les parts designen expressament, com a domicili hàbil per a la pràctica de comunicacions, els que se indiquen a continuació: Per part del PALAU: Nieves Pascual, Subdirectora del Palau de la Música de València Direcció: Passeig de l'Albereda 30 (46023) de València e-mail: npascual@palauvalencia.com Per part de LAS ARTES EN PARALELO: [REDACTED], Presidenta de la Associació Las Artes en Paralelo Direcció: C/Navarra, 3, pta. 9, 46008, València. Email: [REDACTED] Novena.- Natura, jurisdicció i resolució de controvèrsies. Este conveni queda sotmés al règim jurídic dels convenis, previst en el capítol VI del títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, tenint naturalesa administrativa. Si alguna de les clàusules del present conveni resultara invàlida, aquest fet no afectaria a la validesa de la resta de les clàusules. La clàusula invàlida serà substituïda per altra de la mateixa naturalesa el més pareguda possible al pretès en la clàusula invàlida. Les qüestions litigoses que pogueren plantejar-se sobre la validesa, la interpretació, el desenvolupament i els efectes d'aplicació del present conveni de col.laboració prioritàriament hauran de solucionar-se de manera amistosa entre les parts. El present conveni queda subjecte a la jurisdicció contenciosa administrativa en les qüestions litigioses que puguen suscitar-se, sent competents per a conèixer d'estos els jutjats contenciosos administratius. En estes condicions queda formalitzat el present conveni que, aprovat per les parts compareixents, signen electrònicament. José Luis Moreno Maicas
--	---

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA III - SECRETARIA D'AREA III	JONATAN BAENA LUNDGREN	28/02/2025	ACCVCA-120	20497480045191398668 822985393903263855
PRESIDENT - OAM PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESSOS I ORQUESTRA DE VALÈNCIA	JOSE LUIS MORENO MAICAS	03/03/2025	ACCVCA-120	11913329115408875572 984265829298536883



Presidenta de la Asociación LAS ARTES EN PARALELO

President del Organisme Autònom Municipal Palau
de la Música

Jonatan Baena Lundgren

Secretari del Organisme Autònom Municipal Palau de
la Música

Id. Document: aHxt xQOG fxMp 1yff muf/ KxO/ VAE=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA III - SECRETARIA D'AREA III	JONATAN BAENA LUNDGREN	28/02/2025	ACCVCA-120	20497480045191398668 822985393903263855
PRESIDENT - OAM PALAU DE LA MÚSICA, CONGRESSOS I ORQUESTRA DE VALÈNCIA	JOSE LUIS MORENO MAICAS	03/03/2025	ACCVCA-120	11913329115408875572 984265829298536883